NOV 30 1970

UN/SA COLL

Организация
Объединенных Наций
**ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ**

ДВАДЦАТЬ ПЯТАЯ СЕССИЯ
Официальные отчеты

ЮБИЛЕЙНАЯ СЕССИЯ
14—24 октября 1970 года

1869-e

ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ

Пятница, 16 октября 1970 года,
10 час. 30 мин.

Нью-Йорк

СОДЕРЖАНИЕ

Стр.
Пункт 21 повестки дня:
Празднование двадцать пятой годовщины Организации Объединенных Наций <i>(продолжение)</i>
Выступление г-на Хосе Фигуереса, президента Республики Коста-Рика	1
Выступление г-на Окоя Арикпо, комиссара по внешним сношениям и специального представителя главы государства и главнокомандующего вооруженными силами Нигерии	4
Выступление г-на Стефана Едриховского, министра иностранных дел Польской Народной Республики	8
Выступление г-на Махмуда Риада, министра иностранных дел Объединенной Арабской Республики	13

Председатель: г-н Эдвард ХАМБРО
(Норвегия).

ПУНКТ 21 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Празднование двадцать пятой годовщины Организации Объединенных Наций *(продолжение)*.

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ *(говорит по-испански)*: Сейчас Ассамблея заслушает выступление президента Республики Коста-Рика Его Превосходительства доктора Хосе Фигуереса. Я прошу главу протокола проводить президента Республики Коста-Рика на трибуну.

2. Президент ФИГУЕРЕС *(говорит по-испански)*: По случаю двадцать пятой годовщины Организации Объединенных Наций с чувством глубокого уважения приветствую г-на Председателя, Генерального секретаря, Заместителя Генерального секретаря и уважаемых представителей государств — членов Организации Объединенных Наций.

3. Я подумал над тем, что мы сейчас называем проблемами развития и в связи с этим — о трудностях, вытекающих из недостаточных связей между развитыми и слаборазвитыми странами. Можно было бы сказать, используя биологическую аналогию, что между богатыми и бедными странами существуют три вида отношений, а именно: эксплуатация, паразитизм и симбиоз. Как это происходит в отношениях между отдельными гражданами, так и общества могут

эксплуатировать друг друга. В древние времена победитель в войне всегда эксплуатировал побежденного. В начале колониальной эпохи, когда европейские державы наладили широкие связи со слаборазвитыми районами мира, все отношения между ними основывались на праве сильнейшего или, говоря на языке биологической аналогии, на откровенной эксплуатации.

4. С течением времени колонизаторы почувствовали необходимость пойти на некоторые расходы в интересах колоний, в частности, в области образования, медицинского обслуживания и, иногда, приобщения их к цивилизации. Административные расходы поднялись, и они настолько выросли, что превзошли доходы, получаемые от экономики. Оккупированные страны привыкли получать все извне. Постепенно возникли новые отношения — отношения паразитизма.

5. Признание факта смены отношений между странами, выразившейся в переходе от эксплуатации к паразитизму, привело к появлению тенденций к независимости, и некоторые колониальные страны добровольно отказались от своих колоний.

6. В последней четверти века, за время существования Организации Объединенных Наций образовался новый вид отношений — иностранная помощь. По мере того, как мы приобретаем опыт в этих акциях солидарности, направленных на установление равновесия в мире, мы должны были искать основу для установления взаимовыгодных отношений между странами, получающими помощь, и странами, предоставляющими эту помощь. Это, с точки зрения биологии, можно назвать отношениями симбиоза. Но если мы не найдем формулы эффективности этого симбиоза, внешняя помощь, международные инвестиции и неблагоприятные условия торгового обмена могут привести к новому колониальному гнету. Они могут стать целью политического неравенства или экономической эксплуатации, которые в конце концов поставят слабого в положение паразита. Ни одна из этих двух связей, связей эксплуатации и паразитизма, не приведет к гармоничному развитию народов. Но если не будет налажено гармоническое развитие симбиоза, то это в свою очередь приведет к прекращению или замедлению движения интеграции всеобщей эволюции.

7. С точки зрения экономики богатые страны в состоянии оказывать международную помощь в необходимом объеме, тем более, если они сократят свои военные расходы. Трудности здесь но-

* 1865—1870-е, 1872—1879-е и 1881—1883-е заседания содержат выступления делегатов в ходе двадцать пятой юбилейной сессии.

сят не экономический, а политический характер. Чувство всеобщей солидарности пока еще не достаточно развито в самых цивилизованных странах, чтобы побудить избирателей выступить в поддержку оказания широкой помощи в интересах установления международного равновесия. Кроме того, международная помощь может усугубить валютные проблемы, столь характерные для нашей эпохи. Они могут вызвать инфляцию в странах, получающих помощь, а в странах, оказывающих помощь, — недостаток валюты. Другими словами, международная помощь может привести к отрицательным валютным последствиям в дополнение к тем губительным расходам, которые идут на содержание войск за рубежом.

8. Существует такая форма иностранной помощи, которая практически не повлечет за собой валютных потрясений и могла бы вызывать меньше возражений со стороны общественного мнения стран, оказывающих ее. Эта помощь основывается на избыточности производительных мощностей. В любом обществе, где экономика не носит общественный характер, то есть в капиталистическом обществе, самым главным стимулом производства является гарантированное потребление избыточного продукта как в сельском хозяйстве, так и в промышленности. Стоимость этого избыточного продукта незначительна по отношению к общей экономике всей страны. По сути дела, он является результатом лучшего использования различного оборудования и существующего административного аппарата, включая дополнительное использование сырья и прямые расходы.

9. В течение многих лет часть избыточной сельскохозяйственной продукции использовалась для внешней помощи. Это не ново. Можно было бы обобщить этот метод и использовать его в промышленности, ибо для индустриальной страны стоимость производства, скажем, тысячи тракторов, выпущенных сверх плана, была бы достаточно низкой. Для стран, которые еще не имеют тракторных заводов, такая помощь могла бы иметь огромное значение. Эта идея открывает ряд возможностей, которые временами способствовали бы производству избыточного продукта. Она смогла бы обеспечить изобилие товаров и стабильность цен в странах-производителях и дать стимул тем странам, которые еще не производят эти средства производства. Любое медицинское лекарство может стать вредным, если им злоупотреблять. По мере достижения прогресса в области сельского хозяйства и промышленности в слабых странах помощь им натурой должна уменьшаться. Но она не должна никоим образом тормозить развитие местного производства, хотя это явилось бы незначительной проблемой.

10. Во время второй мировой войны войска Соединенных Штатов хотели закупить продовольствие в Коста-Рике для войск, находившихся в зоне Панамского канала. Вначале Коста-Рика хотела заявить, что она не имеет достаточного

количества овощей даже для собственного потребления. Но мы позволили военным заготовителям закупать овощи на костариканских рынках в определенные часы, чтобы местное население могло обеспечить себя продуктами в первую очередь. Результаты были успешными: продавая неограниченное количество продуктов по стабильным ценам, фермеры и мелкие производители в десять раз увеличили свое производство.

11. Во многих странах значительным препятствием в производстве является неопределенное состояние рынка. Любое перепроизводство приводит к резкому снижению цен и оказывает отрицательное влияние. Поэтому производитель больше всего боится перепроизводства. Мы живем в условиях нищеты, но перед нами всегда призрак изобилия. Многие наши страны сумели стабилизировать цены на зерно путем создания запасов, закупая излишки зерна, с тем чтобы обеспечивать хлебом население в неурожайные годы. Сейчас правительство моей страны собирается распространить программу закупок на овощи и на другие скоропортящиеся продукты и снабжать ими школьников, а также использовать по другим программам детского питания.

12. В мою страну, как и во многие другие страны, в виде иностранной помощи было доставлено молоко и другие молочные продукты, излишки которых закупались правительством Соединенных Штатов, для того чтобы стабилизировать свой рынок и цены на внутреннем рынке. Учитывая многие трудности при оказании валютной иностранной помощи, помощь натурой не встречает широкого отклика только потому, что сама идея слишком проста. Единственно политически легкая, рациональная и валютно обоснованная форма оказания широкой иностранной помощи заключается в использовании и даже поощрении создания сельскохозяйственных излишков производства.

13. Но эту помощь не всегда легко оказывать на двусторонней основе. Было бы целесообразно использовать международную организацию, способную создать резервы и стабилизировать цены с целью координации усилий стран, оказывающих помощь, и потребностей страны, получающей ее. Даже денежная помощь должна направляться через многонациональные институты и тем более обоснованным было бы оказывать эту помощь в форме излишков.

14. Ранее я уже говорил о том, что следует создать международный продовольственный банк, который бы распоряжался запасами излишков производства, сосредоточенных в главных портах всего мира, и таким образом стабилизировал цены на рынке, сумел оказать помощь в преодолении голода вследствие плохих урожаев и оказывал бы международную помощь натурой для улучшения питания населения некоторых стран.

15. В течение последних двадцати пяти лет в основном уже много говорилось об эксплуатации в результате обмена промышленных товаров на сырье между сильными и слабыми странами.

Много говорилось о том, каким образом эти развитые страны используют силу, для того чтобы установить условия торгового обмена, ущемляющие экономику развивающихся стран. Эта торговля — признак зарождающегося колониализма. Эти отношения — эксплуатация.

16. Неоднократно говорилось о том, что промышленные страны продают на экспорт свои товары по таким ценам, которые свидетельствуют о высоком жизненном уровне в их странах, и вместе с тем платят производителям сырья по ценам, которые по отношению к заработной плате в 10—20 раз ниже, что приводит к ухудшению общественного обслуживания, низким темпам накопления и другим последствиям эксплуатации. Развитые страны имеют трудовое законодательство, которое запрещает импортирование рабского труда в виде низкооплачиваемых рабочих, но они поощряют импорт продукта труда, который, по сути дела, представляет собой рабский труд в форме продуктов первой необходимости, но очень низко оплачиваемый.

17. Для борьбы с эксплуатацией в международной торговле и паразитизмом, который является следствием эксплуатации, Организация Объединенных Наций в 1964 году создала Конференцию Организации Объединенных Наций по торговле и развитию [*резолюция 1995 (XIX)*]. Достигнутые этой организацией успехи пока незначительны, потому что могущественные страны все еще ведут ожесточенную борьбу друг против друга, и они объединились в ЮНКТАД для того, чтобы воспрепятствовать справедливому распределению мировых доходов. В этой связи на прошлой неделе в Женеве произошло событие, которое, возможно, станет исторической вехой. После двадцати или двадцати пяти лет мы победили в борьбе за установление более равноправных отношений между сильными и слабыми странами в области международной торговли.

18. До тех пор пока торговля между сильными и слабыми странами не будет строиться на отношениях симбиоза, разногласия между этими двумя группами стран будут еще больше усиливаться. Я хотел бы повторить на Генеральной Ассамблее то, что я уже сказал на первой сессии ЮНКТАД в Женеве¹: до тех пор пока некоторые страны будут находиться в неблагоприятном положении в отношении торговли, вопрос, касающийся международной торговли, не будет урегулирован. Эти отношения должны основываться на принципе равной оплаты за равный труд. При этих отношениях, имеющих огромное значение, следует устанавливать не только цены развития для производителей, но и одинаковый минимум ежедневной заработной платы работников, занятых в сфере как интеллектуального, так и физического труда.

19. До тех пор пока не будет разработано международное соглашение о ежедневной заработной плате, развивающиеся страны будут в ме-

нее выгодном положении по сравнению с развитыми странами. Цены должны быть упорядочены и отвечать самой низкой заработной плате. Цены помогут развитию стран, а ежедневная заработная плата поможет развитию личности. Все это расширит рынок для продукции развитых стран, и таким образом удастся установить отношения симбиоза.

20. Международные капиталовложения являются важным фактором при оказании иностранной помощи. Они представляют собой необходимое дополнение к ограниченным капиталам слаборазвитых стран. Но они несут с собой опасность установления односторонних связей, то есть эксплуатации. Как я уже говорил, по стопам эксплуатации следует паразитизм, и этих, двух опасностей мы должны избежать. Поэтому развивающиеся страны и развитые страны должны установить равноправные отношения симбиоза на взаимовыгодных началах.

21. Сейчас речь идет о процессе так называемой вертикальной интеграции, которую следует избегать крупным компаниям, действующим в бедных странах. В настоящее время в этих странах появилась значительная тенденция обеспечивать самих себя необходимым сырьем, покупаемым на местном рынке. В этом состоит существо эффективной интеграции. Однако в большинстве случаев связь крупных иностранных компаний и небольших национальных компаний носит только тогда эффективный характер, когда она сопровождается технической и даже финансовой помощью и когда они вынуждены производить свои товары с высоким уровнем качества и продавать их по конкурирующим ценам.

22. Было бы ошибочно сравнивать социальные преимущества и недостатки вертикальной интеграции в рамках одной страны с недостатками и достоинствами вертикальной интеграции в менее развитых странах, получающих помощь, поскольку я знаю историю интеграции крупных промышленных стран, в частности США. Страны, получающие помощь, должны стремиться к вовлечению граждан в трудовой процесс, а это можно сделать только практическим путем.

23. Крупные иностранные компании, которые дают работу сотням и сотням тысяч людей, автоматически окружают себя множеством союзников. В то же время вертикально интегрированные предприятия создают себе целый ряд врагов среди тех, кто стремится развить местную промышленность и кто использует крупную компанию в качестве рынка сбыта своих товаров.

24. Если огромные массы бедных людей сейчас поступят на службу крупным иностранным компаниям, то это будет означать новую форму колониализма, что равносильно эксплуатации. Рассматривая другую, оборотную сторону этой медали, мы видим, что если местные производители будут получать субсидии и не добиваться установления конкурирующих цен и повышения

¹ Проходила с 23 марта по 16 июня 1964 года.

качества по политическим соображениям, что сегодня называется общественными отношениями, то таким образом мы будем поощрять паразитизм. Международные инвестиции должны приносить доходы не только тем, кто получает эти инвестиции, но и тем, кто их осуществляет. В этой связи следует установить отношения симбиоза в стране, получающей помощь.

25. Поскольку крупные компании являются своего рода продолжением промышленного потенциала своей страны, их деятельность приобретает международный характер. Они служат связью между странами. Они должны разделить ответственность за экономическое и социальное развитие стран. Они должны установить связи, которые будут носить характер симбиоза, а не паразитизма.

26. В области международной политики я считаю, что сейчас, в эту годовщину, государства — члены нашей Организации и страны всего мира испытывают искреннее желание положить конец «холодной войне». Наша планета больше не может жить в условиях разделения на два лагеря, в условиях недоверия друг к другу. Противоположные отношения к вопросам экономической организации, системе частной или общественной собственности не должны являться источником враждебности и постоянных угроз. Обе системы уже сосуществуют в рамках нашей планеты. Было бы лучше, если бы они уважали друг друга и соревновались друг с другом, с тем чтобы оправдать надежды человечества.

27. Человечество не может более мириться с враждой соперничающих держав. Цивилизация, которая в течение последних пяти или десяти веков в такой степени изменила отношения между людьми, должна сейчас как можно быстрее на путях ускоренного прогресса заставить человека считать своего ближнего не врагом, а другом.

28. Главным тормозом на пути к цивилизации являются войны. Мы не можем превратить животное в человека, в мыслящее существо, в то время как значительная часть труда сейчас используется в целях разделения, а не объединения.

29. Сегодня многие малые страны страдают от прямых последствий «холодной войны» между великими державами. Народ Израиля имеет право наслаждаться миром на своей территории как в силу исторических причин, так и в силу тех усилий, которые он прилагал в течение последних двух десятилетий, в ходе которых он превратил свою суровую скалистую землю и пустыни в цветущие сады.

30. Палестинские беженцы должны снова вернуться к нормальной жизни на территориях, которых их лишили, и они должны развивать науку и искусство вместо того, чтобы вести партизанскую войну и заниматься бандитизмом.

31. Вьетнам и Куба имеют право пользоваться плодами свободы и демократии, а не быть пеш-

ками в игре милитаристских держав. Как я уже говорил, небольшая страна на острове Тайвань имеет право пользоваться мирными результатами своих гигантских усилий. Мы должны уважать меньшинства, но они в то же время должны уважать закон. Цивилизованные народы всех рас и вероисповеданий должны любить друг друга как братья, а не ненавидеть друг друга подобно своим предкам. Все люди нашей земли имеют право на мир и безопасность, но они обязаны стремиться к установлению и поддержанию мира и безопасности. Вести народы к выполнению этого священного долга является главной задачей Организации Объединенных Наций.

32. Существует одно соображение, которое является одновременно и старым, потому что оно высказывается снова и снова, и новым, потому что его никогда не пытались претворить в жизнь. Есть одно средство достижения мира, которое некоторые страны могли бы принять без какого-либо ущерба для своей безопасности. Они могли бы изменить слова в своих национальных гимнах, исключив строфы, посвященные войне, и заменив их стихами, прославляющими достижения человека и социальную справедливость. Если бы Организация Объединенных Наций согласилась рекомендовать своим членам, чтобы они провели литературные конкурсы, с тем, чтобы на законных основаниях создать миролюбивые тексты для своих гимнов, то любая страна, сделавшая такой шаг, смогла бы привить своей молодежи новые идеалы.

33. Мы добились бы значительного прогресса, ликвидировав такой анахронизм, как «блеск рапиры» и «гром орудий», которые кажутся такими же смехотворными в этот атомный век, а также чуждыми цивилизованному миру, как стрелы примитивных орд и регалии средневековой кавалерии. Когда в стране будет жить взрослое поколение, которому в детстве не вскружило голову опьяняющее вино войны, тогда мы ближе подойдем к цели построения мира, лишнего варварства и стремящегося к достижению благородных целей.

34. Моя маленькая страна Коста-Рика во время празднования двадцать пятой годовщины Организации Объединенных Наций выражает надежду, что наша всемирная Организация сумеет соединить все народы мира узами, основанными на взаимной помощи, свободными от эксплуатации или паразитизма, узами симбиоза, чтобы мы могли вместе идти по пути, начертанному нам эволюцией вселенной.

35. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Слово предоставляется комиссару по внешним сношениям и специальному представителю главы государства и главнокомандующему вооруженными силами Нигерии Его Превосходительству д-ру Окои Арикпо.

36. Г-н АРИКПО (говорит по-английски): Поскольку Нигерия не принимала участия в общих прениях, предшествовавших этой юбилейной сес-

сии, позвольте мне поздравить вас, господин Председатель, от имени моей делегации в связи с вашим избранием на пост Председателя двадцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи. Ваши личные качества выдающегося юриста, государственного деятеля и дипломата так же, как и благородные традиции вашей страны, с которой моя страна поддерживает тесные дружественные отношения, оправдывают мои надежды на то, что вы будете уверенно руководить этой чрезвычайно важной юбилейной сессией.

Заместитель председателя г-н Хатри (Непал) занимает место Председателя.

37. Сразу же после празднования десятой годовщины независимости моей страны я прибыл сюда как специальный представитель главы моего государства для того, чтобы еще раз заявить о верности Нигерии и ее поддержке Организации Объединенных Наций. У нас, действительно, есть основания поступить таким образом. Всего лишь две недели назад главы государств и правительств и представители 38 независимых африканских стран вместе с нами праздновали восстановление мира и единства на нашей родине так же, как и первое десятилетие независимости Африки. Во время этих празднеств мы не только укрепили те родственные связи, которые объединяют всех нас в Африке независимо от политических и экономических соображений, но мы также вновь подтвердили нашу решимость вместе бороться за независимость, мир и единство на нашем континенте и во всем мире, содействуя дальнейшему выполнению принципов и целей, провозглашенных Уставом Организации Объединенных Наций. В мире, где кризис доверия стал главной заботой человека, мы должны подтвердить нашу полную поддержку принципам справедливости и гуманизма, записанным в Уставе нашей Организации. Мы также твердо считаем, что долгом каждого из нас является превращение этих принципов в постоянную программу. Добрые намерения, выраженные в лояльных резолюциях, без соответствующего проявления воли к их осуществлению скорее мешают, чем содействуют делу достижения стабильности и всеобщего мира.

38. Теперь, когда мы празднуем двадцать пятую годовщину Организации Объединенных Наций, необходимо, чтобы мы дали оценку успехов и неудач Организации для того, чтобы определить, насколько она отвечает нашему современному обществу и насколько удачно она решает проблемы нашего времени. Знаменательно, что нынешняя сессия отмечает также окончание первого десятилетия Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и в то же время отмечает начало второго Десятилетия развития Организации Объединенных Наций.

39. Поскольку история столь драматизировала значение этой сессии, мы все должны ясно представлять себе то, что мир ожидает от этой Ор-

ганизации. По моему мнению, нашей первой задачей должно быть подтверждение нашей верности тем основным целям, ради которых и была создана Организация Объединенных Наций: поддержание международного мира и безопасности; развитие между странами дружественных отношений, основанных на уважении принципов равноправия и самоопределения народов; достижение международного сотрудничества в разрешении международных проблем экономического, социального, культурного и гуманитарного характера.

40. Наша делегация с сожалением отмечает, что общая обстановка разрядки международной напряженности, которая предшествовала данной сессии, ухудшилась. Снова наша Организация переживает муки морального паралича. Конфликт во Вьетнаме усиливается, охватывая весь Индокитай, а позиции соответствующих сторон на переговорах в Париже по-прежнему далеки от того, чтобы прийти к какому-либо согласованному решению. Без активной поддержки великих держав и не имея поэтому средств и полномочий для эффективного осуществления своих обязательств, наша Организация остается бессилой, в то время, когда международный мир и безопасность едва поддерживаются в равновесии.

41. Одним из наиболее трудных кризисов сегодняшнего дня является конфликт на Среднем Востоке, в районе, с которым у Африки установились особенно тесные контакты. Средневосточный кризис опасен для мира на земле. В течение более двадцати лет два миллиона несчастных беженцев, лишенных родины, не имели своего очага, кроме ветхих палаток в безлюдной пустыне.

42. Начиная с июня 1967 года часть территорий государств — членов нашей Организации остается под иностранной оккупацией. И все же, несмотря на резолюцию Совета Безопасности от 22 ноября 1967 года, которая представляет хорошую основу и, я даже сказал бы, комплексное решение для справедливого и почетного урегулирования средневосточного кризиса, все попытки достижения справедливого мира оказались безуспешными. Вследствие этого надежда превратилась в безнадежность, крушение надежд — в отчаяние, а страх перед будущим привел к актам ужасающего безрассудства.

43. Наша делегация признает право всех государств данного района на существование в рамках признанных границ, но мы, однако, не можем признать право Израиля на захват арабских территорий силой. Мы совершенно твердо считаем, что продолжающаяся оккупация Израилем арабских территорий, захваченных во время войны в июне 1967 года, не оправдана. Вот почему мы призываем к выводу израильских войск с арабских территорий, оккупированных с июня 1967 года. Мы также обращаемся с горячим призывом к гуманному разрешению проблемы палестинских беженцев.

44. В этой связи мы поддерживаем те усилия, которые были предприняты послом Гуннаром Яррингом, Специальным представителем Генерального секретаря, в деле осуществления резолюции Совета Безопасности от 22 ноября 1967 года. Мы обращаемся с призывом ко всем заинтересованным сторонам соблюдать существующее прекращение огня, а также призываем четыре великие державы приложить еще больше усилий в деле согласованного достижения мира в духе резолюции Совета Безопасности. Нигерия полагает, что достижение мира на Ближнем Востоке особенно важно для поддержания международной стабильности, и наше правительство считает, что переговоры по достижению урегулирования не должны встречать препятствий ни при каких условиях. Кроме того, решение, основанное на унижении одной стороны другой, не может быть длительным. И поэтому государственная мудрость требует, чтобы переговоры спорящих сторон были направлены прежде всего на мир.

45. Теперь, если перейти от Ближнего Востока к Африке, то мы вновь увидим, что нет там ни спокойствия, ни утешения. Конфликты и напряженность существуют во многих местах в Африке, особенно в тех районах, которые находятся под колониальной и расистской оккупацией. Африканцы в Анголе, Мозамбике, Гвинее (Бисау), Южной Африке, Намибии, Зимбабве и других местах, являющихся оплотом колониализма и расизма, по-прежнему не имеют основных прав, лишены справедливости и возможности полноценной и достойной жизни.

46. Те западные державы, которые постоянно участвуют в политическом, экономическом и военном сговоре, особенно с Португалией и Южной Африкой, сеют семена борьбы в Африке против самих же себя. В свое время эти семена дадут всходы. Выбор прост: или западные державы предпочтут запятнать свои руки дорогой кровью наших людей и будут делать это до тех пор, пока не переполнят чашу нашего терпения, или же они объединятся с теми, кто отвергает угнетение и эксплуатацию, будут бороться с апартеидом и тем самым останутся верными друзьями Африки, где как история, так и взаимные интересы создали для них благоприятные условия.

47. Недавно мы услышали тревожные сообщения о том, что правительство Соединенного Королевства намерено присоединиться к тем западным странам, которые безнаказанно продолжают нарушать эмбарго Организации Объединенных Наций на продажу и передачу оружия Южной Африке. Во имя всего того, что является достойным в общественной жизни Великобритании, я хотел бы с этой трибуны обратиться к Великобритании с призывом не осуществлять ее планов по возобновлению продажи оружия Южной Африке. Точно так же я хотел бы обратиться с призывом к Франции и Западной Германии,

с тем чтобы они запретили своим торговцам оружием поддерживать пагубную торговлю с Южной Африкой, которая помогает южноафриканским властям жестоко расправляться с африканцами.

48. В этот период Африка одна не сможет успешно вести войну против колониализма и расизма. Неприсоединившиеся страны также не смогут сделать это одни. Вот почему мы ценим моральную и материальную поддержку тех стран, особенно социалистических государств, которые проявили твердую решимость помочь делу деколонизации. Я твердо считаю, что Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам представляет собой выражение самых высоких идеалов нашего Устава. Вот почему ее десятая годовщина представляет собой удобную возможность для нас наметить точный план борьбы против колониализма и расизма. И ради этого давайте учредим фонд Организации Объединенных Наций, который помог бы поддерживать освободительное движение в Африке и других колониальных территориях во всем мире. Все члены Организации Объединенных Наций должны будут вносить свой вклад на обязательной основе в этот фонд. Организация африканского единства имеет подобный фонд, и даже Вселенский церковный совет проявил достаточное мужество и оказал материальную поддержку движению за освобождение. Пусть же и Организация Объединенных Наций почувствует также свою ответственность и создаст предлагаемый фонд.

49. Наше правительство с большим интересом следит за ходом переговоров об ограничении стратегического вооружения между Соединенными Штатами Америки и Союзом Советских Социалистических Республик. Наша страна, которая является членом Комитета Организации Объединенных Наций по разоружению, который уделил огромное количество времени и энергии проблеме всеобщего и полного разоружения, хотела бы, чтобы как можно быстрее было прекращено производство разрушительного оружия, особенно ядерного оружия. Одно дело заключить Договор о нераспространении ядерного оружия [резолюция 2373 (XXII)], с тем чтобы те, кто не обладает таким оружием, не получили бы его, и совсем иное дело, когда ядерные державы соглашаются на ликвидацию их опасных арсеналов, с тем чтобы заверить тех, кто не обладает этими видами оружия, в том, что они не будут зависеть от их милосердия. Если мы хотим гарантировать международный мир и безопасность, если мы хотим, чтобы они зависели не от политики силы и стратегических соображений сверхдержав, а от ответственности всех государств-членов перед Уставом Организации Объединенных Наций, то тогда должны быть предприняты позитивные шаги, с тем чтобы помешать всем нациям развивать и хранить такое оружие, которое угрожает самому существованию человечества.

50. В прошлом месяце² в Лусаке неприсоединившиеся страны приняли то, что по существу является хартией мира. Главным в этой хартии является необходимость и потребность в тесном экономическом сотрудничестве богатых и бедных стран как средства обеспечения равномерного экономического и социального развития во всем мире. Хотя необходимо содействовать экономическому сотрудничеству и интеграции на региональном и на межрегиональном уровнях, я все-таки считаю, что самая большая опасность для всеобщего мира и благосостояния заключается в отказе бывших колониальных держав признавать взаимную связь между политической свободой и экономической независимостью. Ввиду этого новые страны в основном зависят от бывших колониальных держав в экономических вопросах, поскольку последние отказываются ослабить свое экономическое господство в этих странах. Наше правительство надеется на то, что в ходе второго Десятилетия развития Организация Объединенных Наций осознает реально существующее положение сегодняшнего дня с его несправедливой экономической системой и попытается найти должный выход из этого положения.

51. Поэтому нужно укрепить самым конкретным образом способность системы Организации Объединенных Наций содействовать глобальному социально-экономическому прогрессу. Мы считаем недавние соглашения, заключенные под эгидой ЮНКТАД по либерализации торговли между развивающимися и развитыми странами, шагом в правильном направлении. Наша делегация считает, что задачу развития нельзя решить, взывая к благотворительности богатых стран или осуществляя какие-то символические реформы в торговле или политике помощи. Задача эта сводится к борьбе за экономическую независимость и сотрудничество на основе суверенного равенства и взаимных выгод. Это революционная борьба, которая потребует, возможно, даже больше жертв, чем потребовалось для того, чтобы завоевать нашу политическую независимость. Если и до тех пор, пока создание нового международного экономического порядка, как предусмотрено Алжирской хартией³, не станет реальностью, мы будем лишь пустословить о тех целях, которые предусматривает сокращение разрыва между богатыми и бедными странами.

52. Празднуя двадцать пятую годовщину нашей Организации, отмечая эту веху, мы должны сделать нечто большее, чем просто подтвердить нашу общую приверженность высоким идеалам Устава и нашу общую решимость координировать наши действия в осуществлении благородных целей и задач, ради которых создана Организация Объединенных Наций. Мы должны упорядочить нашу процедуру, преобразовать наши

учреждения, с тем чтобы сосредоточить внимание на главных вопросах, отойти от тех, которые по-прежнему отвлекают нас от усилий, направленных на содействие достижению наших основных задач. По нашему мнению, нам следует теперь принять решение об исключении из нашей работы всех тех рутинных вопросов, сообщений или докладов, которые лишь обременяют нашу ежегодную повестку дня и почти ничего не дают делу содействия международному миру и безопасности. Разве нельзя поручить нашему уважаемому Генеральному секретарю сокращать до рационального объема повестку дня каждой сессии, с тем чтобы мы могли более разумно сосредоточиться на более важных неотложных вопросах, и нельзя было бы передавать обычные доклады странам-членам заранее, для того чтобы можно было выяснить, нужны или нет по ним действия Генеральной Ассамблеи на какой-то конкретной сессии?

53. Мы также должны на этой исторической сессии раз и навсегда решить такие вопросы, как корейский вопрос, и понять уже давно назревшую необходимость восстановления законных прав Китайской Народной Республики в нашей Организации. Если Организация Объединенных Наций не сможет добиться мирного воссоединения Кореи, то, нам кажется, что наступило время прекратить из года в год продолжающиеся прения по этому вопросу. Организация Объединенных Наций не может серьезно претендовать на то, что она поддерживает принцип универсальности членства, в то время как четвертая часть всего населения мира подвергается ostracismу, выражающемуся в неоправданном отказе в представительстве правительства Китайской Народной Республики в Организации Объединенных Наций. Немедленное разрешение этих тормозящих проблем, по нашему мнению, укрепит способность нашей Организации сосредоточиться на главных задачах, которые на нас налагает Устав. Только таким образом мы можем перейти к осуществлению задачи по созданию международного порядка в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций для сохранения всеобщего мира и безопасности; для обеспечения экономического и социального прогресса всех народов; для соблюдения основных прав человека и достоинства человеческой личности повсюду на основе уважения международного права, которое будет расширено и укреплено в соответствии с реальностью сегодняшнего дня.

54. И, наконец, позвольте мне отдать должное замечательным качествам и выдающейся государственной мудрости нашего уважаемого Генерального секретаря. Его служение на благо человечества говорит само за себя. Я надеюсь, что текущая сессия добьется существенных успехов и еще раз подтвердит его приверженность идеалам Организации Объединенных Наций.

Г-н Хамбро (Норвегия) занимает место Председателя.

² Третья Конференция глав государств и правительств неприсоединившихся стран, проходившая с 8 по 10 сентября 1970 года.

³ Принята на заседании министров Группы 77-и 24 августа 1967 года.

55. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Слово предоставляется министру иностранных дел Польской Народной Республики его Превосходительству д-ру Стефану Едриховскому.

56. Г-н ЕДРИХОВСКИЙ: Примите, пожалуйста, г-н Председатель, сердечные поздравления по случаю избрания вас на пост Председателя этой важной юбилейной сессии Генеральной Ассамблеи, от которой все международное сообщество ожидает важных результатов и решений, способствующих миру и сотрудничеству народов. Мы убеждены в том, что под вашим умелым руководством сессия оправдает возлагаемые на нее надежды.

57. Организация Объединенных Наций была создана во время одной из самых больших войн, которые испытало человечество. Ее основателями были государство крупной антифашистской коалиции, которая в жестокой борьбе спасла мир от господства системы фашистского рабства и геноцида. Эта метрика определяла основы и цель Организации Объединенных Наций: мир.

58. Во имя этой цели, как гласит преамбула к Уставу Организации Объединенных Наций, все присоединяющиеся к этой Организации государства принимают на себя обязательства «объединить наши усилия для поддержания международного мира и безопасности». Устав Организации Объединенных Наций, основные положения которого выдержали испытания жизнью, и впредь остаются правильными, определяют, какими принципами следует руководствоваться при достижении этих целей. Основные из них — это отказ от применения силы в отношениях между государствами и право народов на самоопределение. Эти принципы лежат в основе мирного сосуществования — единственно приемлемой в современном мире доктрины международных отношений, которой руководствуются социалистические страны как генеральной директивой во всей своей политике.

59. Достижения Организации Объединенных Наций следует оценивать прежде всего по осуществлению этих двух принципов.

60. Со времени окончания второй мировой войны и создания Организации Объединенных Наций прошло двадцать пять лет. Это был чрезвычайно бурный период по самому существу происходящих в нем крупных социально-политических процессов — возникновения мировой социалистической системы и могучей волны народно-освободительного движения. Однако не эти процессы, которые решают дальнейшее развитие мира, а попытки затормозить их при помощи политики с позиции силы являлись причиной международных напряженности и военных конфликтов. Доказательством политики с позиции силы был факт, что некоторые члены Организации Объединенных Наций, вопреки обязательствам, вытекающим из Устава Организации Объединенных Наций, и стремясь выполнять роль мирово-

го жандарма, служащего прошлому, прибегали к применению силы в отношении других народов.

61. Организация Объединенных Наций не всегда могла предотвратить конфликты. Неоднократно она оказывалась бессильной перед бесспорными актами насилия и беззакония португальского колониального правительства, расистских правительств Южно-Африканской Республики или Южной Родезии, отказывающихся предоставлять право африканским народам на свободу и независимость. Колониальный террор и расовая дискриминация являются там также источником серьезной международной напряженности и представляют собой постоянную угрозу миру.

62. Мы были также свидетелями попыток приостановить с помощью силы социальные преобразования в Латинской Америке, в том числе вмешательства в Гватемале и Доминиканской Республике, а также попыток вторжения на Кубу. Все действия этого рода нанесли и продолжают наносить ущерб международной безопасности. Но вместе с тем мы должны осознать тот факт, что в течение этого периода мы смогли избавить человечество от новой мировой войны. Это является прежде всего результатом нового соотношения сил в современном мире, значения и роли системы социалистических государств, которые отождествили свою политику с интересами мира во всем мире, а также роли, которая с освобождением от колониального ига выпала на долю новых независимых государств, проявляющих также жизненный интерес в поддержании мира. Факт сохранения мира, хотя мир не был и, к сожалению, не остается в дальнейшем всеобщим, — это также большое достижение Организации Объединенных Наций.

63. Организация Объединенных Наций внесла огромный вклад в осуществление второй основной цели — принципа самоопределения народов, их права на независимость. Самым лучшим доказательством этого является настоящий состав Организации Объединенных Наций, в которой насчитывается сейчас 127 членов по сравнению с 51 государством — основателем Организации Объединенных Наций. Двадцатипятилетие Организации Объединенных Наций совпадает с десятой годовщиной Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, принятой по инициативе Советского Союза. Два дня назад здесь, на заседании Генеральной Ассамблеи [*1866-е заседание*], мы торжественно отмечали эту годовщину. Подчеркивая историческую роль, которую эта Декларация сыграла, мы одновременно требуем ее полного осуществления путем принятия программы дальнейшей деятельности — предоставления независимости народам, все еще находящимся в оковах колониализма.

64. Мы также высоко ценим важную роль нашей Организации, сознающей опасность, угрожающую человечеству в случае применения

ядерного, бактериологического и химического оружия. Мы даем высокую оценку ее деятельности в области защиты прав человека, в вопросе ликвидации расовой дискриминации и принятия решений о неприменении срока давности к военным преступлениям и преступлениям против человечества. Мы придаем большое значение деятельности Организации Объединенных Наций в области кодификации международного права, в области укрепления суверенных прав народов над их естественными ресурсами, а также в области использования кооперативного движения в качестве фактора, стимулирующего социальное и экономическое развитие. Во всех этих областях, как и во многих других, польские делегации всегда проявляли инициативу и вносили предложения, основанные на нашем национальном опыте и взглядах.

65. Основной задачей Организации Объединенных Наций остается поддержание мира и международной безопасности, потому что проблема войны и мира — это самый важный вопрос, от благополучного решения которого зависит будущее всего человечества. В настоящее время, когда существуют межконтинентальные ракеты, атомное оружие и другие средства массового уничтожения, количество которых может значительно увеличиться благодаря быстрому развитию науки и техники, стоит вопрос не только о предотвращении новых войн, но и об устранении смертельной угрозы для нашей цивилизации.

66. Свою доктрину мирного сосуществования, осуществления которой мы упорно добиваемся, социалистические страны обосновали на предположении, что новая мировая война не является неизбежной и при настоящем глобальном соотношении сил ее можно предотвратить и что спасение народов от такого сражения — это первоочередная задача в вопросе международных отношений.

67. Сохранение и укрепление международного мира требует не только устранить перспективу новой мировой войны, но и положить конец также всем «локальным войнам» и другим конфликтам, разжигаемым силами империализма, колониализма, милитаризма и реакции, потому что каждый конфликт содержит в себе потенциальную угрозу всеобщему миру. То, что для некоторых держав является «локальной войной», учитывая ее последствия, является тотальной войной для охваченных ею народов. Это вызывает в политической и социальной областях продолжительные последствия, которые будут сказываться в течение длительного времени и которые выйдут далеко за пределы границ государств и даже районов, охваченных такой войной. Положить конец империалистической агрессии против Вьетнама и других народов Индокитая — это неотложная задача в настоящее время. Мир в Индокитае может быть достигнут в том случае, если народам Вьетнама, Камбоджи и Лаоса будет предоставлено право самостоятельно решить вопрос о своей судьбе в буду-

щем. Для достижения этой цели необходимым является полный вывод иностранных войск, прекращение вмешательства во внутренние дела этих государств и создание коалиционного правительства в Южном Вьетнаме.

68. Предложения, представленные в Париже 8 мая 1969 года правительствами Демократической Республики Вьетнам и Временным Революционным правительством Республики Южный Вьетнам, являются, по нашему мнению, разумной основой политического урегулирования вьетнамского конфликта. Эти предложения были уточнены на Парижской конференции 17 сентября текущего года в заявлении, состоящем из восьми пунктов и сделанном главой делегации Временного Революционного правительства Республики Южный Вьетнам министром г-жой Нгуен Тхи Бинь. Они содержат реалистическую программу, выражающую волю мира, и являются ценной основой для достижения соглашения и мирного решения конфликтов.

69. Восстановление мира на Ближнем Востоке на основании резолюции Совета Безопасности [резолюция 242 (1967)] зависит исключительно от того, подчинится ли Израиль решению Организации Объединенных Наций. Необходимо, однако, чтобы великая западная держава прекратила оказание поддержки государству, которое является агрессором на Ближнем Востоке и продолжает оккупировать незаконно захваченные территории арабских стран.

70. Вопрос заключается в том, чтобы все полностью отказались от применения силы в международных отношениях согласно Уставу Организации Объединенных Наций.

71. Существует необходимость полного отказа от войн как средства разрешения спорных вопросов, которые, впрочем, как можно убедиться на опыте всего послевоенного периода, невозможно разрешить путем применения силы.

72. Само отрицание войны еще недостаточно. Реальные условия современного мира и угроза новой мировой войны, а также положительные моменты нового соотношения сил делают необходимым и возможным приступить к укреплению международной безопасности, то есть создать конкретные гарантии безопасности для всех народов. Необходимо ликвидировать все проявления и последствия «холодной войны», положить начало процессам, которые в результате заменили бы раздел на военные группировки системой коллективной безопасности, а гонку вооружений заменили бы прогрессом в области всеобщего и полного разоружения. Такой реальной перспективой развития международных отношений мы обязаны поколениям, которые родились в послевоенный период, новым поколениям, которые стоят перед необходимостью решать трудные вопросы технической революции, защиты окружающей среды и другие вопросы в международном масштабе. Этого они требуют от нас.

73. Именно в этом направлении должно идти решение вопросов, стоящих на повестке дня двадцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи, о мерах, направленных на укрепление международной безопасности. Мы глубоко убеждены в том, что принятие такого документа будет иметь исторически важное значение. Этот документ откроет новую перспективу претворения в жизнь принципов Организации Объединенных Наций, создания эффективной гарантии по сохранению мира. Меры, направленные на укрепление международной безопасности, должны носить универсальный характер. Однако для эффективности этих мер в глобальном масштабе решающее значение будет иметь укрепление безопасности в региональном масштабе. В современном мире, когда разного рода связи и взаимозависимость всех районов стали наиболее тесными и все больше крепнут, это положение становится неопровержимым.

74. Именно с этой точки зрения мы подходим к вопросу безопасности в Европе. Мы имеем в виду не только судьбы народов Европы, но и также вклад Европы в укрепление безопасности во всем мире. В прошлом было как раз наоборот. Европейские конфликты переносились на другие районы мира. За последние три столетия Европа принесла человечеству 160 войн, включая две мировые войны. Хотя Европа в течение последней четверти века была районом очень напряженной политической конфронтации, тем не менее на ее территории войны не было. Необходимо добиться того, чтобы положение в Европе не только не рождало новых войн, а, наоборот, способствовало бы стабилизации мира во всем мире. Мы считаем, что соотношение сил и процесс разрядки напряженности в Европе создали благоприятные условия для создания общеевропейской коллективной безопасности. Именно имея это в виду, социалистические страны выступили в будапештском обращении⁴ с инициативой подготовки и проведения конференции по вопросам общеевропейской безопасности и сотрудничества. Польша впервые выступила здесь на форуме Генеральной Ассамблеи с такой идеей еще в 1964 году [1301-е заседание, пункт 66]. Эту идею выдвинул мой предшественник Адам Рапацкий, который скончался несколько дней назад. Но понадобилось много лет, чтобы большинство заинтересованных стран поняло правильность этой идеи. Мы считаем, что сейчас этот вопрос полностью созрел для проведения его в жизнь.

75. Социалистические страны предложили конкретную и реалистическую программу такой конференции и продолжают делать все от них зависящее, чтобы созвать такую конференцию и обеспечить ее успех. Разумеется, сама конференция — не самоцель. Она должна поло-

жить начало процессу создания системы прочной безопасности и сотрудничества в Европе. Нашей перспективной целью было и остается создание региональной системы коллективной безопасности, полностью соответствующей Уставу Организации Объединенных Наций. Создание такой системы безопасности потребует, несомненно, многих усилий. Мы не ожидаем, что такую систему можно создать с помощью одной европейской конференции. Мы предусматриваем, что таких конференций будет больше и результатом будет прогресс в региональном разоружении и углублении конкретных форм европейского сотрудничества в области экономики, науки, техники и культуры.

76. Конечно, успех этого мероприятия зависит не только от социалистических стран. Важным является здесь не только позиция стран НАТО и преодоление недоверия, с которым они до сих пор относятся к европейским конференциям. Важное значение имеет отношение нейтральных и неприсоединившихся европейских государств или государств, не связанных особыми узами с какой-либо из существующих группировок.

77. Именно в условиях ликвидации «холодной войны», ее причин и последствий, по инициативе социалистических стран в последнее время начался столь необходимый процесс нормализации отношений между социалистическими странами и Федеративной Республикой Германии. Его основой является признание существующей обстановки в Европе, сложившейся в результате второй мировой войны, и, таким образом, признание неизбежности нынешней политической карты Центральной Европы. Упорное оспаривание существующей обстановки и провозглашение кругами, ответственными ранее за политику Федеративной Республики Германии, планов их изменения — на что мы уже неоднократно обращали внимание с этой трибуны — представляли главный источник напряженности в Европе. Эта политика провалилась уже давно вместе с банкротством известных концепций «холодной войны», рассчитанных на изменение политического и территориального статус-кво в Европе с позиции силы.

78. Только в последнее время возникли реальные возможности положить начало процессу нормализации отношений между социалистическими странами и Федеративной Республикой Германии, к чему наши страны последовательно стремились уже давно и к чему они хотят по возможности скорее прийти.

79. Важное значение в этом процессе и одновременно для стабилизации мира в Европе имеет подписание в Москве 12 августа 1970 года Договора между Советским Союзом и Федеративной Республикой Германии. Важное положительное влияние на ситуацию в Европе должен оказать также Договор между Польской Народной Республикой и Федеративной Республикой Германии от 17 мая 1969 года, по которому еще идут переговоры. Путь к такому договору от-

⁴ Обращение совещания Политического консультативного комитета Организации Варшавского договора, проходившего в Будапеште 17 марта 1969 года, к общеевропейскому совещанию обсудить проблемы европейской безопасности и мирного сотрудничества.

крыла инициатива Владислава Гомулки. Суть этого договора должна заключаться в беспорном подкреплении незыблемости западной границы по Одеру—Нейсе. Не было и нет вопроса об этой границе, но был и остается только вопрос о мире в Европе и вопрос об отказе от территориальных притязаний, которые угрожают миру.

80. Мы одновременно придаем большое значение правильному, соответствующему реальности и требованиям европейской безопасности урегулированию вопросов международных отношений между двумя немецкими государствами. Они могут быть нормализованы только на основе полного равноправия обоих немецких государств в соответствии с нормами международного права.

81. Мы издавна придерживаемся мнения, что оба немецких государства должны быть одновременно приняты в члены Организации Объединенных Наций. Путь к этому уже открыт. Их принятие в члены Организации Объединенных Наций явится не только положительным результатом в решении политических проблем Европы, но также осуществлением справедливого принципа универсальности Организации Объединенных Наций. До тех пор пока оба немецких государства не будут приняты в члены Организации Объединенных Наций, следует безотлагательно обеспечить Германской Демократической Республике право иметь своего наблюдателя в Организации Объединенных Наций так, как имеет его Федеративная Республика Германии.

82. Разумеется, принцип универсальности должен быть осуществлен по отношению ко всем государствам, выполняющим требования Устава Организации Объединенных Наций. С самого начала Польша вместе с другими социалистическими странами выступает, в частности, за восстановление законного места и прав Китайской Народной Республики в Организации Объединенных Наций.

83. Мы хотели бы также напомнить о том, что делегация Польши неоднократно высказывала с этой трибуны мнение, что обеспечение должной роли и авторитета нашей Организации требует, чтобы Организация Объединенных Наций приняла решение аннулировать все резолюции, касающиеся так называемого корейского вопроса, как не соответствующие Уставу Организации Объединенных Наций. Вывод всех иностранных войск с территории Южной Кореи и роспуск так называемой Комиссии Организации Объединенных Наций по объединению и восстановлению Кореи — это необходимые меры для укрепления международной безопасности в этом районе и мирного решения вопросов этой страны самим корейским народом.

84. Для укрепления всеобщего мира и международной безопасности особенно важное значение имеет приостановление гонки вооружений, которая, кроме угрозы миру, имеет далеко идущие экономические и социальные последствия.

За последние годы в этой области был достигнут значительный прогресс.

85. В частности, мы имеем в виду Московский договор 1963 года о запрещении ядерных испытаний в атмосфере, космическом пространстве и под водой и Договор о нераспространении ядерного оружия [резолюция 2373 (XXII)]. Договор 1963 года следует распространить на запрещение испытаний под землей. Полное претворение в жизнь Договора о нераспространении ядерного оружия связано, учитывая особые условия безопасности в Центральной Европе, прежде всего с необходимостью безотлагательной его ратификации Федеративной Республикой Германии и другими государствами — членами Евратома, которые подписали этот договор. Широкое распространение этого Договора должно предотвратить опасность угрозы распространения ядерных вооружений в мире.

86. Однако окончательной целью в дальнейшем должно быть полное запрещение и ликвидация этого оружия, как и других видов оружия массового уничтожения. В связи с этим я хотел бы выразить удовлетворение тем фактом, что предложенный по инициативе и при активном участии моей страны вопрос о полном запрещении химического и бактериологического оружия нашел поддержку в Организации Объединенных Наций⁵, что создает перспективы заключения соответствующего договора. Мы надеемся, что отсутствие согласия некоторых государств относительно принятия обязательств, касающихся устаревания химического оружия из современных арсеналов, будет в конце концов преодолено на благо всеобщего мира и безопасности человечества.

87. Нет сомнения, что ради дальнейшего прогресса в области приостановления ядерного вооружения большое значение будет иметь прогресс советско-американских переговоров относительно ограничения стратегических вооружений, которые наша страна с удовлетворением приветствует. Он может обеспечить лучшие условия для нового проявления инициативы в отношении вопросов замораживания ядерных вооружений в Центральной Европе и, наконец, создания безатомной зоны, что является важнейшим условием для стабилизации мира в этом районе. Прогресс в области приостановления ядерных вооружений также, несомненно, создаст возможность для принятия дальнейших необходимых частичных мер по разоружению.

88. Имея в виду разоружение как необходимую предпосылку создания прочного мира во всем мире, мы не должны терять из виду эту общую цель, которая содержится в единодушно принятой в 1959 году Генеральной Ассамблеей резолюции [1378 (XIV)] относительно всеобщего и полного разоружения. Все достигнутые до сих

⁵ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать четвертая сессия, Приложения, пункты 29, 30, 31 и 104 повестки дня см. документ A/7655.

пор соглашения, все частичные меры, которые будут согласованы в будущем, следует рассматривать как прокладывание пути к этой главной окончательной цели.

89. Политическая деятельность, хотя она является особенно важной, не сможет обеспечить прочного международного мира, если она не получит одновременной поддержки, направленной на осуществление широкого развития международного экономического сотрудничества на прочной основе, потому что экономические отношения создают материальную базу для политических отношений.

90. В условиях бурной научно-технической революции ни одна страна не в состоянии обеспечить рациональное использование своих экономических ресурсов без развития широкого экономического сотрудничества с другими странами.

91. Однако, чтобы это сотрудничество могло способствовать укреплению международного мира и ускорению экономического роста стран, участвующих в таком сотрудничестве, оно должно быть основано на принципах уважения суверенитета и взаимной выгоды партнеров. Только тогда это сотрудничество будет способствовать тому, чтобы каждая страна заняла выгодное для нее место в международном разделении труда.

92. Нет сомнений, что настоящее международное разделение труда не обеспечивает всем странам такого выгодного положения, потому что развитие капиталистической системы привело целую группу стран (я имею в виду развивающиеся страны) к экономической отсталости. Устранение этой отсталости является одним из самых безотлагательных вопросов, перед которыми стоит международное сообщество.

93. К сожалению, следует отметить, что, несмотря на многочисленные дискуссии по этому вопросу, в том числе и на форуме Организации Объединенных Наций, неравномерность уровней экономического развития развивающихся и развитых стран не только в общем не уменьшается, но, наоборот, она увеличивается. Высокоразвитые западные страны продолжают эксплуатировать развивающиеся страны. Изменяются только методы, но не изменяется сама система эксплуатации. Достаточным доказательством этого являются статистические данные относительно перемещения прибыли и капиталов из развивающихся стран в высокоразвитые западные страны, соотношение цен в торговых отношениях между этими двумя группами стран, утечка умов и т. д. В такой обстановке трудно принимать аргументы представителей высокоразвитых капиталистических держав о том, что они предоставляют значительную помощь развивающимся странам. Во многих развивающихся странах размер получаемой ими финансовой помощи является меньшим, чем сумма средств, которая переходит от них к развитым капиталистическим западным странам. Отсюда вывод: действительной помощью было бы создание условий для постоянного

быстрого увеличения доходов от экспорта развивающихся стран. В этом отношении положение является не слишком отчаянным. Темпы роста экспорта развивающихся стран остаются довольно низкими по сравнению с развитыми капиталистическими странами. Условием их ускорения является устранение препятствий в доступе экспорта развивающихся стран к рынкам.

94. Учитывая роль экспорта как источника платежного дохода развивающихся стран, усилия в этом направлении имеют основное значение.

95. Необходимо также устранить все формы дискриминации в области торговли и добиваться общего применения принципа наибольшего благоприятствования, действительной и полной либерализации товарооборота. В то же время следует предпринимать максимум усилий с целью изменения структуры торговли, которая до сих пор заставляет развивающиеся страны экспортировать только сырье и полуфабрикаты. Прежде всего этого можно добиться путем более широкого развития сотрудничеств в области промышленности.

96. Я высказываю это мнение с таким глубоким убеждением, потому что в этой области мы обладаем своим опытом. В первые дни после второй мировой войны мы должны были принять решения, в значительной степени похожие на те, с которыми в настоящее время сталкиваются развивающиеся страны. В нашем случае эти вопросы были особенно трудными, потому что нашему народному хозяйству был нанесен во время войны очень большой ущерб. Таким образом, мы хорошо понимаем, что конкретно означает мобилизация собственных ресурсов для экономического развития, и она является все же решающим ее условием. Мы понимаем также, какое значение для этого развития имеет ликвидация системы эксплуатации одних стран другими. Наш собственный опыт побуждает нас к тому, что мы поддерживаем всегда и продолжим оказывать особенно большую поддержку развивающимся странам в тех их усилиях, которые действительно способствуют ускорению их экономического роста.

97. Польша, конечно, по мере своих скромных возможностей старалась внести свой непосредственный вклад в эту работу путем развития взаимовыгодных экономических отношений с развивающимися странами. Считая, что основной формой помощи этим странам является развитие торговли, мы именно ей придавали особое значение. Результатом этой политики было динамическое развитие торговли с развивающимися странами. В то же время, насколько это возможно, мы развиваем сотрудничество с ними в области науки и техники, вносим свой вклад в подготовку специалистов для развивающихся стран.

98. Мы намерены продолжать эту политику. Ради этого мы готовы заключить с развивающимися странами взаимовыгодные долгосрочные договоры и контракты на поставку соответствующим

ющих товаров или заключить соглашения относительно частичного разделения труда, идея которого встретила решительную поддержку со стороны развивающихся стран на первой Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, состоявшейся в Женеве в 1964 году. Мы готовы также перейти, где это обосновано с экономической точки зрения, к многосторонним формам расчетов, к участию в международных товарных соглашениях, стабилизирующих положение на соответствующих товарных рынках и т. д. Мы готовы также создавать смешанные предприятия в развивающихся странах на основе совместного управления, если наши партнеры будут заинтересованы в этом и если это будет в то же время выгодно для нашей экономики. При этом мы учитываем то, что наши усилия, направленные на развитие экономических отношений с развивающимися странами, встретят соответствующую действенную поддержку с их стороны, так как эти отношения могут развиваться только при условии, что они будут результатом двусторонней деятельности.

99. То же самое я хотел бы подчеркнуть в отношении польской торговли с развитыми капиталистическими странами. Мы очень заинтересованы в развитии этой торговли. Проявлением нашей заинтересованности являлись решения в области инвестиций, принятые за последние несколько лет, а также изменения в системе планирования и управления внешней торговлей. Наши усилия останутся тем не менее тщетными, если они не найдут соответствующего отклика со стороны наших партнеров. В частности, мы ожидаем возможно скорого устранения остатков введенной западными странами в годы «холодной войны» дискриминации импорта из социалистических стран и ликвидации практики эмбарго, наложенного на экспорт в социалистические страны. Мы надеемся на участие капиталистических стран в принятии мер по содействию взаимным экономическим отношениям, особенно в области промышленного сотрудничества. Мы также надеемся, что страны — члены Европейского общего рынка и те, которые намерены вступить в Европейский общий рынок, при осуществлении своих планов в области торговой политики должны образом учтут интересы нашего экспорта. Если это не произойдет, развитие торговли между Востоком и Западом встретит новые труднопреодолимые препятствия. Это могло бы повлечь за собой постоянные отрицательные не только экономические, но и политические последствия.

100. Вступая в Организацию Объединенных Наций, одним из создателей которой является Польша, правительство Польской Народной Республики сделало заявление, в котором говорится, что, оценивая должным образом систему безопасности, разработанную в Уставе Организации Объединенных Наций, оно готово по мере своих сил сотрудничать с другими членами этой Организации для поддержания мира во всем мире и восстановления благополучия и благосостояния

народов. Одновременно правительство Польши обратило внимание на то, что поддержание мира в Европе, укрепление безопасности и восстановление благосостояния народов, сильно пострадавших от последствий войны, зависят одновременно от обеспечения неприкосновенности послевоенных границ, от развития всех европейских государств и от ликвидации всех очагов фашизма и тенденций к его возникновению.

101. В течение двадцати пяти лет Польская Народная Республика оставалась активным и верным членом Организации Объединенных Наций, потому что ее Устав содержит те самые принципы и те самые цели, которые провозглашала и по мере своих возможностей осуществляла в течение последней четверти века наша страна в своей внешней политике.

102. Мы высоко оцениваем развитие деятельности Организации Объединенных Наций во всех ее областях, в которую большой вклад вносит Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций У Тан.

103. Прошу принять с этой трибуны юбилейной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций торжественное заверение в том, что Польская Народная Республика будет в дальнейшем делать все, чтобы воплотить в жизнь идеалы, ради которых была создана Организация Объединенных Наций, а также принципы Устава Организации Объединенных Наций, и что она будет неустанно бороться за укрепление мира, безопасности и сотрудничества между народами.

104. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Слово предоставляется министру иностранных дел Объединенной Арабской Республики Его Превосходительству г-н Махмуду Риаду.

105. Г-н МАХМУД РИАД⁶: Г-н Председатель, мне доставляет огромное удовольствие видеть вас на посту Председателя этой исторической сессии Генеральной Ассамблеи. Ваше руководство особо подчеркивает роль Устава как высшего закона в осуществлении международных отношений и в руководстве нашими стремлениями. На пороге новой эры нет другой более важной концепции, которая заслуживала бы пристального внимания Организации Объединенных Наций. И никто лучше не может олицетворять эту концепцию, чем вы, г-н Председатель, выдающийся юрист, известный парламентарий и представитель Норвегии, которая давно вносит конструктивный вклад в работу этой Организации и неуклонно поддерживает ее принципы.

106. Я хотел бы в самом начале своего выступления высказать глубокую признательность народа и правительства Объединенной Арабской Республики за искренние чувства, высказанные народами мира и их руководителями, которые

⁶ Г-н Риад говорит по-арабски. Английский текст его выступления распространен делегацией Объединенной Арабской Республики.

разделили с нами нашу скорбь в связи с утратой нашего великого вождя Гамаль Абдель Насера. В течение всей своей жизни Гамаль Абдель Насер боролся за дело свободы и мира, за право человека на достойную жизнь, свободную от эксплуатации и социальной несправедливости.

107. Президент Насер неустанно защищал свободу народов, веря, что каждый народ имеет право свободно высказывать свою волю, развивать свои потенциальные возможности, добиваясь прогресса и процветания. Он также защищал право всех народов на национальную независимость, свободную от иностранного угнетения, их неотъемлемое право на равенство в сообществе наций. Поступая таким образом, Гамаль Абдель Насер отстаивал великие человеческие права.

108. Двадцать пятая годовщина Организации Объединенных Наций представляет возможность для самоанализа и самооценки. Деятельность Организации Объединенных Наций навсегда войдет как значительная глава мировой истории в период после второй мировой войны. Однако поддержание международного мира и безопасности и устранение агрессии всегда будут выступать в качестве оценки работы нашей Организации. В связи с этим мы не можем не видеть разрыва между тем, что требуется от Организации Объединенных Наций, и тем, что действительно сделано; и этот разрыв расширяется с каждым днем. Ответственность лежит на тех государствах, которые практикуют не соответствующую Уставу политику силы и агрессии и пытаются навязать свое господство другим народам. И в этом мы усматриваем самую серьезную угрозу для будущего международного порядка, основанного на Уставе Организации Объединенных Наций.

109. Никакая международная проблема не создает большей угрозы кризиса Организации Объединенных Наций, чем ситуация, сложившаяся на Ближнем Востоке, где Израиль все еще осуществляет агрессию против трех государств — членов Организации Объединенных Наций, продолжает узурпировать арабские территории и попирает права палестинского народа, тогда как эта международная Организация не в состоянии ответить на этот вызов.

110. То, что международное сообщество не в состоянии применить положения Устава против Израиля как государства-агрессора, является одним из тех факторов, которые поощряют Израиль продолжать оккупацию, проводить политику территориальной экспансии и игнорировать резолюции Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи. Эта политика представляет собой прямую угрозу международному правопорядку, основанному на уважении территориальной целостности государств, и является вызовом коллективной ответственности, необходимой для пресечения агрессии.

111. Подводя итог деятельности Организации за последние двадцать пять лет, уместно вспом-

нить, что Израиль сегодня нарушает основные нормы, которыми руководствуется международное сообщество, и начал свое существование в результате резолюции 181 (III), принятой на Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций в 1947 году. При помощи этой резолюции, которая сама по себе была большой несправедливостью в отношении народа Палестины, международный сионизм достиг только части своей высшей цели, направленной на создание великого Израиля во всей Палестине и в арабских территориях между Нилом и Евфратом.

112. После принятия этой резолюции в 1947 году Израиль начал захват палестинских городов и деревень с целью увеличения своей территории. Он изгнал полтора миллиона палестинцев, превратил их в беженцев, которые последние двадцать два года живут в палатках. Израиль не ограничился теми территориями, которые он узурпировал и отнял у народа Палестины, но и дальше продолжал этот процесс экспансии. Он вторгся в Египет в 1956 году и заявил устами бывшего премьер-министра Бен-Гуриона об аннексии Синая и отказе от египетско-израильского соглашения о перемирии, которое было заключено при помощи Организации Объединенных Наций в 1949 году⁷. Израиль опять прибег к агрессии в июне 1967 года и напал на Египет, Иорданию и Сирию, для того чтобы добиться сионистской цели захвата всей территории Палестины и частей территорий соседних арабских государств.

113. Действительно, израильская политика территориальной экспансии не требует дальнейших иллюстраций. Достаточно сослаться на совсем недавнее заявление премьер-министра Израиля, которое она сделала после возвращения из Вашингтона 2 октября 1970 года. Она заявила, что в случае любого будущего урегулирования Израиль не вернет сирийских территорий, арабского Иерусалима, Шарм эль-Шейха в Египте и полосы Газа. Что касается западного берега реки Иордан, то Израиль возвратит Иорданию только то, что останется после удовлетворения его территориальных целей.

114. Что касается позиции Израиля по вопросу палестинских беженцев, то на каждой сессии Генеральной Ассамблеи Израиль заявляет о своем отказе выполнять любую резолюцию, предусматривающую возвращение беженцев в свои дома. Этот отказ вытекает из расистской политики, проводимой Израилем против народа Палестины.

115. Эта экспансионистская и расистская политика Израиля бросает вызов Уставу Организации Объединенных Наций и представляет собой постоянно продолжающуюся прямую угрозу международному миру. У этой международной организации нет никакой другой альтернативы, кроме осуществления положений Устава относи-

⁷ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, четвертый год, Специальное приложение № 3, документ S/1264/Rev.1.*

тельно пресечения агрессии и территориальной экспансии и в отношении права народов на самоопределение. Обязанность Организации Объединенных Наций состоит в том, чтобы не позволить Израилю или какому-либо другому государству проводить в целях достижения осуществления планов экспансии и угнетения политику, которая является вопиющим противоречием основным положениям Устава.

116. Вызов, который бросил Израиль воле международного сообщества, никогда бы не принял таких масштабов, какие он принял сейчас после агрессии против арабских государств в 1967 году, если бы Израиль не получал поддержку и содействие со стороны Соединенных Штатов, великой державы, которая играла важную роль в создании Устава Организации Объединенных Наций и которая, в соответствии с положениями Устава, несет особую ответственность за поддержание международного мира и обеспечение эффективной деятельности Организации Объединенных Наций.

117. Политика Соединенных Штатов Америки, политика пособничества Израилю-агрессору, была продемонстрирована в нескольких случаях, когда Соединенные Штаты действовали вопреки своим обязательствам, возложенным на них Уставом, или другим обязательствам, которые они взяли на себя.

118. Четыре президента Соединенных Штатов в течение двадцати лет постоянно подтверждали обязательства Соединенных Штатов поддерживать территориальную целостность и политическую независимость всех государств на Ближнем Востоке. Это обязательство проистекает из Устава Организации Объединенных Наций. Незадолго до израильской агрессии Соединенные Штаты подтвердили это свое обязательство нам и добавили, что Соединенные Штаты будут выступать против любой агрессии на Ближнем Востоке. Об этом было заявлено в официальном меморандуме, который нам был представлен в Каире 23 мая 1967 года. В этом меморандуме содержалось следующее заявление:

«В нынешней обстановке правительство Объединенной Арабской Республики, так же как и другие арабские правительства, может основываться на уверенности, что правительство Соединенных Штатов сохраняет позицию решительного сопротивления против агрессии в этом районе в любой форме, скрытой или явной, которая осуществляется регулярными вооруженными силами или нерегулярными группами».

119. Всего двенадцать дней спустя, 5 июня 1967 года, Израиль осуществил агрессию против трех арабских государств. Мы ожидали, что Соединенные Штаты будут действовать в соответствии с их обязательствами. Однако Соединенные Штаты не только игнорировали свои обязательства выступать против агрессии, но и оказались на стороне агрессора, когда представитель Соединенных Штатов Америки в Совете Безопасности

помешал принять проект резолюции, в котором содержался призыв к Израилю вывести свои войска с арабских территорий. Затем Соединенные Штаты начали поставлять Израилю бомбардировщики и другие виды оружия и оказывать экономическую помощь, которая позволила Израилю осуществить свою агрессию против арабских государств и оккупацию их территорий.

120. В ходе консультаций, которые предшествовали принятию резолюции 242 (1967) Совета Безопасности, Соединенные Штаты заверяли нас в том, что если мы согласимся с резолюцией, то Соединенные Штаты предпримут все усилия для того, чтобы добиться ее осуществления. Соединенные Штаты подтвердили свою позицию и в Совете, когда принималась эта резолюция 22 ноября 1967 года.

121. Мы согласились с резолюцией Совета Безопасности с самого начала и сотрудничали со Специальным представителем—послом Гуннарсом Яррингом в целях ее осуществления. Мы даже предложили ему установить расписание осуществления всех положений этой резолюции. Тем не менее Соединенные Штаты продолжали предоставление военной помощи Израилю вопреки тому факту, что Израиль отказался выполнять эту резолюцию Совета Безопасности.

122. Когда Соединенные Штаты предложили 19 июня то, что потом стало называться американской инициативой, то мы в этой инициативе не нашли ничего нового. По существу, эта инициатива опоздала почти на три года, ибо в ней предлагалось сторонам выполнять резолюцию Совета Безопасности и назначить представителей для вступления в контакты с послом Яррингом. Со своей стороны мы информировали с самого начала посла Ярринга о своей готовности осуществлять резолюцию Совета Безопасности и сохранять с ним контакты либо в Каире, либо в Нью-Йорке через посредство наших постоянных представителей при Организации Объединенных Наций.

123. Новым элементом в американской инициативе, видимо, была готовность со стороны Соединенных Штатов действовать в плане выполнения этой резолюции, которую принял Совет Безопасности за три года до этого, и готовность призвать Израиль выполнять эту резолюцию.

124. Мы согласились с американской инициативой в порядке дальнейшего осуществления своей политики выполнения резолюции Совета Безопасности и стремления установить мир на Ближнем Востоке. Мы также согласились с временным прекращением огня, как это предлагалось Соединенными Штатами, для того чтобы облегчить выполнение миссии послом Яррингом. Для того чтобы сделать эту инициативу действенной, мы назначили нашего постоянного представителя при Организации Объединенных Наций для осуществления наших контактов с послом Яррингом.

125. В период существования наших контактов с Соединенными Штатами, касающихся американской инициативы, нам была представлена ин-

формация о ежемесячных поставках Израилю бомбардировщиков, самолетов «Фантом» и «Скайхок». И в этой связи Соединенные Штаты дали обязательство воздержаться от предоставления Израилю дополнительных самолетов на тот период, пока осуществляется эта инициатива. Это было новым обязательством со стороны Соединенных Штатов.

126. Израиль, однако, стал на путь обструкции и продолжал свои поиски, с тем чтобы помешать осуществлению инициативы, объявив в сентябре, что он прекращает осуществление своих контактов с послом Яррингом. Таким образом, со своей стороны Израиль покончил с американской инициативой.

127. Американская инициатива должна была бы предусматривать, что Соединенные Штаты будут проводить более беспрепятственную и менее союзническую политику в отношении Израйля-агрессора. Однако, по-видимому, сионистское давление сумело покончить с американской инициативой. Соединенные Штаты отказались от своего обязательства не предоставлять Израилю больше самолетов. Было принято решение поставлять Израилю дополнительные виды оружия и самолеты, как раз в то время, когда Израиль официально заявил о своем бойкоте переговоров с послом Яррингом. Таким образом, Соединенные Штаты присоединились к Израилю в подавлении своей собственной инициативы.

128. Когда стало очевидно, что Соединенные Штаты оказывают полную поддержку Израилю-агрессору и не могут играть беспристрастную конструктивную роль, которая требовалась для успеха американской инициативы, мы предложили, чтобы четыре великие державы продолжали переговоры, начатые по инициативе французского правительства, с целью осуществления резолюции Совета Безопасности, для того чтобы помочь послу Яррингу осуществить свою миссию. Соединенные Штаты, однако, не только покончили с собственной инициативой под давлением Израйля, но даже вышли из переговоров четырех держав на уровне заместителей. Такая односторонняя акция Соединенных Штатов серьезно поставила под угрозу возможность достижения мира на Ближнем Востоке. Это говорит об отсутствии серьезных усилий со стороны Соединенных Штатов в отношении установления мира на Ближнем Востоке.

129. Мне хотелось бы сейчас остановиться на фактах, относящихся к условиям прекращения огня. Мы считаем необходимым сделать это, учитывая широкую пропагандистскую кампанию со стороны Израйля с целью оправдания своего отказа вступить в мирные переговоры с послом Яррингом. Соединенные Штаты приняли участие в этой кампании для того, чтобы оправдать отказ от своей инициативы, отказ выполнять обязательства не поставлять Израилю дополнительных самолетов пока осуществлялась инициатива, для того, чтобы оправдать поддержку попыток Израйля помешать международным усилиям,

направленным на мирное урегулирование, идея которого была одобрена Советом Безопасности.

130. Когда мы поддержали американскую инициативу и временное прекращение огня, мы ожидали, что условия временного прекращения и контроль за его соблюдением обсуждаться будут со Специальным представителем Генерального секретаря в качестве беспристрастной стороны.

131. Однако Соединенные Штаты настаивали на том, чтобы немедленно была установлена дата прекращения огня, и в то же время проявили большой интерес к тому, чтобы оставить в своих руках контроль за соблюдением прекращения огня. Мы понимали, что Соединенные Штаты пытались ограничить период времени, который требовался нашим силам противовоздушной обороны для завершения создания системы противоздушной обороны в целях отражения израильских налетов, при которых использовались американские самолеты для бомбардировки наших городов и деревень. Тысячи ни в чем неповинных гражданских лиц, включая рабочих и детей, погибли во время этих налетов. Города в районе Суэцкого канала были разрушены, были оставлены без крова более полумиллиона египтян.

132. Но наши силы противовоздушной обороны в течение недель, которые предшествовали прекращению огня, сумели развернуть значительное число подразделений противовоздушной обороны, сбили несколько американских бомбардировщиков, «Фантомов» и «Скайхоков» и были в полной готовности завершить создание этой системы противовоздушной обороны до того, как вступит в силу прекращение огня 8 августа 1970 года; они сумели выполнить эту задачу. Наши силы противовоздушной обороны также смогли до вступления в силу прекращения огня создать десятки боевых и запасных позиций, а также построить ложные позиции батарей зенитной артиллерии.

133. Поняв, что его план, направленный на то, чтобы помешать нам создать систему противовоздушной обороны, провалился, Израиль прибег к лжи, обману и стал утверждать, что мы не выполнили условия прекращения огня. Это имело целью оправдать отказ Израйля продолжать осуществление контактов с послом Яррингом и продолжать проведение политики, направленной на срыв всех мероприятий по выполнению резолюции Совета Безопасности.

134. Мы высказывали эти факты, излагали это положение Соединенным Штатам, когда мы были в контакте с ними 4 сентября, после того, как появилось это обвинение о том, что мы нарушили прекращение огня. Мы объяснили Соединенным Штатам, что мы не ввели никаких новых ракет в район Суэцкого канала, не создавали никаких новых позиций. Мы, однако, воспользовались бетоном, а не мешками с песком, для того чтобы защитить некоторые уже существующие позиции. И тогда, после этого, мы попросили Соединенные Штаты дать нам разъяснение от-

носителем нарушений со стороны Соединенных Штатов американской инициативы, объяснить, почему Соединенные Штаты отказались от своего обязательства не поставлять Израилю самолеты, пока осуществляется эта инициатива. Мы также просили Соединенные Штаты пояснить, какую позицию занимают они в отношении грубых нарушений со стороны Израиля, который создавал новые позиции и оборонительные сооружения на нашей территории, которые назывались в некоторых органах международной печати линией Мажино. Соединенные Штаты ответили, что они все это рассматривают как деятельность по материально-техническому снабжению. Соединенные Штаты, таким образом, рассматривают новые позиции, которые созданы агрессором на нашей территории, допустимым фактом, в то время как материально-техническое снабжение наших позиций противовоздушной обороны за двести километров от наших международных границ рассматривается как незаконное, как влекущее за собой прекращение миссии Ярринга, как препятствие к переговорам четырех держав.

135. В свете израильских обвинений, поддержанных Соединенными Штатами, которыми пользуется Израиль в качестве предлога для блокирования американской инициативы и бойкотирования контактов с послом Яррингом, я хотел бы задать конкретный вопрос: на каком основании Израиль прекратил контакты с послом Яррингом относительно иорданского аспекта американской инициативы? Дело в том, что Иордания согласилась с американской инициативой, назначила представителя для переговоров под руководством Ярринга и не была обвинена Израилем или Соединенными Штатами в нарушении условий прекращения огня.

136. Не пожелают ли Соединенные Штаты пояснить свою точку зрения относительно израильского бойкота американской инициативы в отношении Иордании? Тем, что они становятся союзником Израиля, Соединенные Штаты продемонстрировали, без всякого сомнения, свою способность сыграть соответствующую роль в выполнении собственной же инициативы. Эта роль предусматривает беспристрастную и справедливую политику. Мне хотелось бы вам сообщить о некоторых израильских нарушениях прекращения огня, которые были игнорированы Соединенными Штатами, для того чтобы продемонстрировать, в какой степени Соединенные Штаты стоят на стороне Израиля-агрессора.

137. Мы считаем существенно важным, чтобы Генеральная Ассамблея отдавала себе отчет в серьезных последствиях, содержащихся в требовании Соединенных Штатов о том, чтобы Объединенная Арабская Республика отказалась от своих средств противовоздушной обороны в районе Суэцкого канала в качестве предварительного условия для начала мирных контактов. Такая американская позиция основана на том понимании, что любая способность Египта защи-

щать себя от американских бомбардировщиков в израильских налетах ограничит шансы Израиля навязать свои экспансионистские планы арабским странам. Но в силу положений Устава Соединенные Штаты должны были бы потребовать вывода агрессивных израильских сил из оккупированных территорий государств-членов, с тем чтобы контакты для достижения мира имели место на основе равенства.

138. Позиция Соединенных Штатов в действительности означает то, что они стремятся не к достижению справедливого мира, а скорее к тому, чтобы навязать капитуляцию арабским народам.

139. Я попытался кратко изложить вам факты положения, сложившегося на Ближнем Востоке. Вы, несомненно, отдаете себе отчет в той ответственности, которую несет международная Организация относительно необходимости принять вызов израильской агрессии против арабских народов, которая длится более трех лет. Существующее положение ставит серьезные вопросы, непосредственно связанные с поддержанием мира во всем мире и будущим международным порядком.

140. Не может быть мира на Ближнем Востоке до тех пор, пока Израиль не выведет свои войска со всех территорий, которые он оккупировал в результате июньской агрессии 1967 года, и пока он не признает прав палестинского народа.

141. Учитывая решимость Израиля продолжать агрессию в качестве средства для достижения экспансионистских целей сионизма, ответственность за отсутствие мира ложится на великую державу, которая снабжает агрессора оружием и финансовыми средствами. Когда Соединенные Штаты официально заявляют о том, что они будут продолжать оказывать Израилю военную и финансовую помощь, для того чтобы дать ему возможность сохранять военное превосходство над арабскими странами, то тем самым они берут на себя ответственность за продолжающуюся израильскую агрессию и оккупацию арабских территорий и за его отказ выполнить резолюции Организации Объединенных Наций и положения Устава. Таким образом, Соединенные Штаты несут прямую ответственность за продолжение состояния войны на Ближнем Востоке.

142. Сейчас, когда мы переживаем кризис на Ближнем Востоке, мы видим ту очень серьезную опасность, которую этот кризис создает для международного мира и для будущего международного правопорядка. Мы пришли к выводу, что коллективная ответственность всех членов Организации Объединенных Наций должна проявиться в рассмотрении вопроса о положении на Ближнем Востоке, включенного в повестку дня этой Ассамблеи, которая последует сразу же за проведением юбилейной сессии.

143. Мы убеждены, что международное сообщество проявлением своей коллективной воли спо-

собно заставить уважать нормы Устава, предусматривающие санкции против любого агрессора, и заставить его подчиниться законным требованиям. Главы неприсоединившихся государств, представлявшие все континенты мира, собрались в Лусаке в сентябре этого года и призывали к принятию необходимых мер против Израиля, если он будет и впредь продолжать игнорировать усилия, направленные на установление мира на основе справедливости в соответствии с резолюцией 242 (1967) Совета Безопасности от 22 ноября 1967 года. Мы считаем, что двадцать пятая сессия Генеральной Ассамблеи могла бы сыграть положительную роль, благодаря которой международное сообщество могло бы действовать в целях подавления агрессии на Ближнем Востоке, защиты мира во всем мире и обеспечения сохранения порядка, устанавливаемого при помощи Организации Объединенных Наций.

144. Генеральная Ассамблея примет на этой юбилейной сессии важные декларации, направленные на подтверждение принципов Устава, касающихся укрепления международной безопасности и дружественных отношений между государствами. Однако эти принципы приобретут настоящую ценность только тогда, когда Генеральная Ассамблея будет применять их при решении серьезных международных проблем, таких как агрессия Израиля и оккупация арабских территорий.

145. Мы убеждены в том, что Генеральная Ассамблея выполнит свой долг; мы считаем, что, поступив таким образом, она подтвердит эффективность своей роли, возвратит доверие народов и полностью докажет свою действенность как инструмента, способствующего достижению мира и справедливости для грядущих поколений. Лучшим вкладом, который могла бы внести Организация Объединенных Наций в связи с празднованием своего двадцатипятилетия, было бы

занятие твердой позиции в вопросе выполнения требований Устава.

146. Наша решимость освободить каждый дюйм оккупированной территории живет в сердце каждого мужчины, каждой женщины и ребенка, живущих в долине Нила. Наш народ, который внес большой вклад в развитие человеческой цивилизации и создал общество, в котором сосуществуют все религии, отказывается сегодня, так же, как он отказывался в прошлом, отдать хотя бы один дюйм оккупированной территории. Он не позволит израильским агрессорам, так же, как он не позволял агрессорам в прошлом, опорочить нашу историю и достоинство нашего народа или осквернить ценности нашего общества. Мы стремимся к миру, но мы не умоляем о нем. Мы идем по пути прогресса так же, как мы создаем вооруженные силы для своей страны и для освобождения своей территории. Мы, народ и руководители Объединенной Арабской Республики, знаем: со смертью каждого египетского мученика в результате израильских налетов, в которых используются американские бомбардировщики, рождается новая решимость изгнать агрессора и освободить нашу землю. В этом не только наше право, но и наш священный долг перед историей прошлого, перед современностью, перед будущим и перед нашими грядущими поколениями. В этом наше обязательство перед ценностями, родившимися в борьбе всех народов мира против агрессии, тирании и несправедливости.

147. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Посол Израиля г-н Текоа попросил слова, используя свое право на ответ, но, принимая во внимание просьбу Председателя в соответствии с принятым ранее решением Генеральной Ассамблеи, он перенесет свое выступление на конец послеобеденного заседания.

Заседание закрывается в 13 час. 10 мин.